

# Dormans info

magazine

Le Sporting Club de Dormans  
monte en Promotion de Ligue

**BRAVO À TOUTE L'ÉQUIPE !**

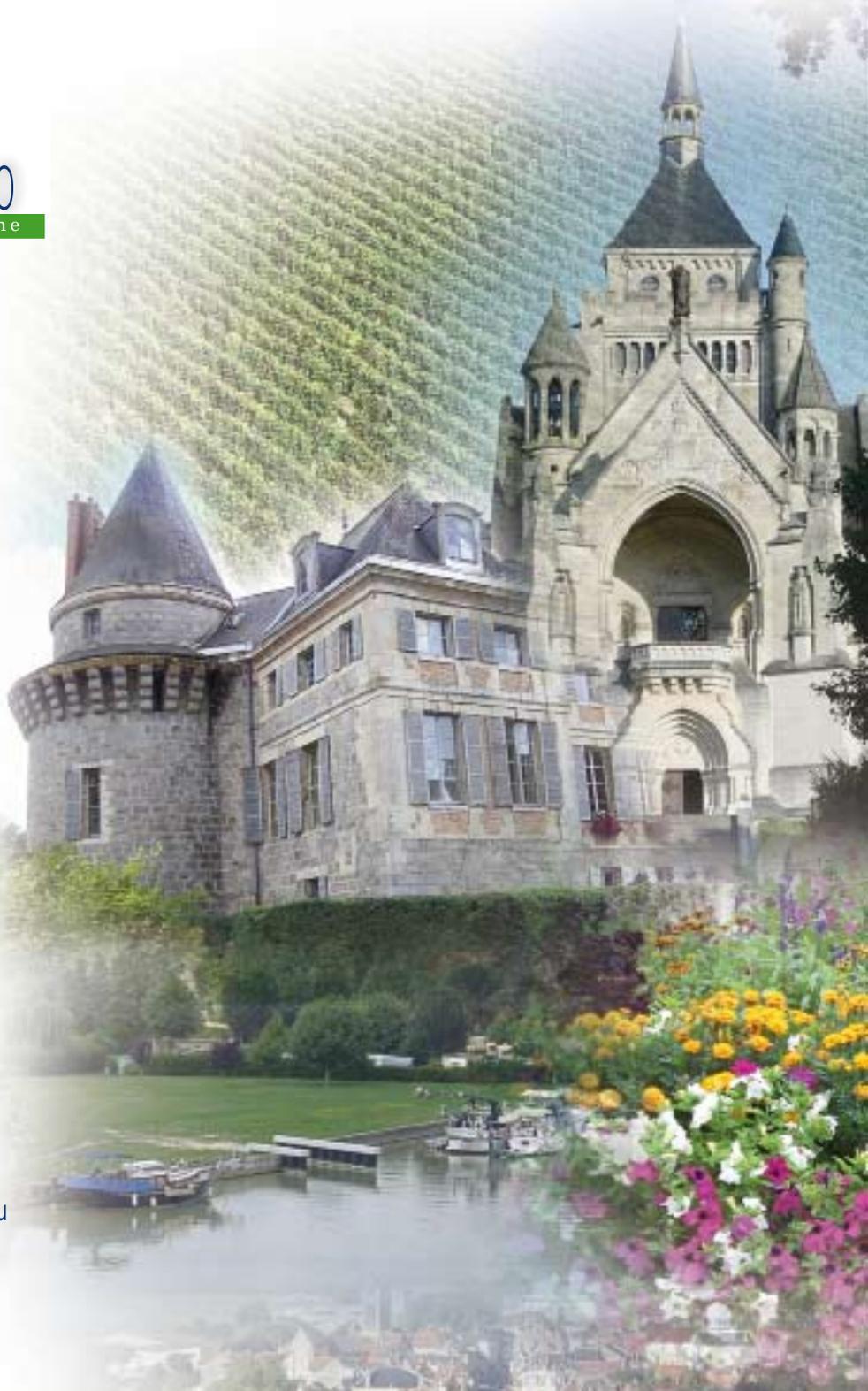


# Dormans info

magazine

## Sommaire

- 3 LE MOT DU MAIRE  
FORUM DES ASSOCIATIONS
- 4-5 SANTÉ  
• Recommandations canicule  
• Halte répit Alzheimer
- 6 HABITAT
- 7-8 BRÈVES  
• Foyer d'accueil pour handicapés  
• Sapeurs-pompiers  
• Jumelage Dormans / Dorsten  
• Boucles de la Marne
- 9 CANDIDATURE UNESCO
- 10-11 ANIMATIONS  
• Tickets Sport  
• Mini golf  
• Piscine municipale  
• Le festival du C.R.I.
- 12-13 SPORT  
• Sporting Club de Dormans  
• Canoë kayak
- 14-15 MÉMORIAL DE DORMANS
- 16 à 18 HISTOIRE LOCALE  
• L'ancienne carte du parc du Château  
• L'avenue de Paris en 1892
- 19 HOMMAGE  
ÉTAT-CIVIL
- 20 AGENDA



Merci au Lions club Epernay Val Champagne qui vient d'offrir à notre commune des panneaux invitant à mieux respecter les places de stationnement réservées aux personnes handicapées.

## LE MOT DU MAIRE



Christian BRUYEN  
Maire de Dormans  
Vice-Président  
du Conseil Général

**A**u fil du temps, notre commune évolue et l'on en prend souvent conscience au travers des grands chantiers qui peuvent conduire à la création d'un giratoire comme celui de Try, ou de lotissements tels que ceux des Quartiers ou des Cèdres en aval du carrefour du calvaire.

Cette évolution nous apparaît également avec la transformation de certains équipements publics (école maternelle, centre social, caserne sapeurs-pompiers, ...) ou la construction de nouvelles structures telles que le foyer de vie pour adultes handicapés.

N'en oublions pas pour autant ce qui appartient au quotidien de la vie de notre cité et mobilise l'ensemble des services municipaux.

Je veux donc souligner la qualité du travail de ces équipes, qui oeuvrent à l'entretien de notre patrimoine bâti et à l'embellissement de nos espaces verts, soutiennent l'organisation des manifestations locales, veillent à la propreté de nos locaux, prennent en charge nos enfants au sein de la crèche, des écoles et des cantines, assurent le fonctionnement administratif de notre cité...

Pour rendre Dormans plus accueillant et agréable à vivre, chacune des missions remplies est indispensable et je remercie nos agents pour leur engagement à nos côtés.

## FORUM DES ASSOCIATIONS

**Samedi 08 septembre 2012**

**Grand rassemblement  
des associations locales  
au gymnase de Dormans**

**Venez découvrir la richesse de notre tissu associatif  
sportif, culturel, historique, festif, caritatif...  
Possibilité d'adhérer sur place**

**Buvette et restauration rapide  
au bénéfice des associations**

**Animations diverses  
tout au long de la journée**

# RECOMMANDATIONS CANICULE

## En période de fortes chaleurs ou de canicule

### Enfant et adulte Je bois beaucoup d'eau et ...

Je ne fais pas d'efforts physiques intenses.



Je ne reste pas en plein soleil.



Je maintiens ma maison à l'abri de la chaleur.



Je ne consomme pas d'alcool.



Au travail, je suis vigilant pour mes collègues et moi-même.



Je prends des nouvelles de mon entourage.



En cas de malaise ou de coup de chaleur, j'appelle le 15.

Pour plus d'informations : 0 800 06 66 66 (Appel gratuit)  
www.sante.gouv.fr/canicule • www.meteo.fr ou 32 50 (0,34€/minute)



Dans le cadre du dispositif de prévention en cas de canicule, nous recensons les personnes les plus vulnérables. Les personnes âgées de plus de 70 ans et les personnes handicapées sont directement concernées par cette procédure.

Celles-ci sont donc invitées à s'inscrire auprès du secrétariat de la mairie de Dormans afin de bénéficier d'un suivi en cas d'alerte (tél : 03.26.58.21.45).

Par ailleurs, nous demandons à chacun (famille, voisins...) de participer à cette vigilance en relayant les consignes de prudence ci-dessus et en nous alertant directement en cas de découverte d'une situation inquiétante.

Cela permettra l'intervention de personnes pouvant apporter des conseils, une aide personnalisée et en mesure peut-être d'affiner le diagnostic.



# HALTE RÉPIT ALZHEIMER



Dans son projet de mandat, l'équipe municipale avait inscrit la création d'une halte répit Alzheimer. Un projet que nous avons facilité en mettant des locaux adaptés à la disposition de l'association Familles Rurales et en octroyant aussi les moyens financiers correspondant (subvention annuelle et prise en charge de frais de fonctionnement). Mais comme souvent, rien n'aurait été possible sans l'implication de bénévoles, sous la responsabilité de Monique DUJARIER (à gauche) et Marie-Louise TONON (à droite) à qui nous donnons la parole.

## *Comment ce projet est-il né ?*

**Marie-Louise TONON :** Ayant contribué à la mise en place d'une halte répit avec la Croix-Rouge sur Epernay, j'ai toujours pensé que ce service avait toute sa pertinence à Dormans. J'avais d'ailleurs évoqué ce sujet il y a quelques années avec notre Conseiller Général, Christian BRUYEN.

**Monique DUJARIER :** Sous l'impulsion de notre fédération, l'association Familles Rurales avait dans l'idée d'initier ce projet, dont nous savions qu'il serait également soutenu par le Conseil Municipal. Nous disposions des locaux appropriés et j'ai donc intégré un comité de pilotage pour découvrir d'autres haltes dans le département et me familiariser avec leur fonctionnement.

## *Comment est-ce organisé ?*

**Marie-Louise TONON :** Le but de la halte répit est d'apporter de l'aide et du soutien aux malades atteints de la maladie d'Alzheimer mais aussi aux familles et aux aidants des malades. L'objectif est de maintenir le malade au contact de la réalité, de retarder au maximum son placement, et de soulager l'entourage quelques heures chaque semaine.

**Monique DUJARIER :** Ce sont les médecins qui suggèrent la halte répit aux malades qu'ils rencontrent. Les séances ont lieu une fois par semaine, le mardi après-midi, de 14h30 à 17h30, dans les locaux du Centre Social et le coût de la séance est de 5 euros. 3 malades sont actuellement suivis et nécessitent la présence de 3 bénévoles autour de Marie-Louise Tonon.

## *En quoi consiste un temps d'accueil ?*

**Marie-Louise TONON :** Lorsque les malades arrivent, nous faisons toujours une promenade car ils ne sont plus très mobiles et il est très important de les encourager à marcher. Au retour, nous faisons une activité (cuisine, jardinage...). Je remercie d'ailleurs la commune pour les plantes qui nous ont été offertes. Les malades ont ainsi pu participer à des travaux de plantation qui leur a permis de se remémorer quelques souvenirs. Nous faisons ensuite des exercices de mémoire et en fin d'après-midi, ce sont des jeux et un goûter qui clôturent ce temps de prise en charge.

## *Quelles seraient vos recommandations ?*

**Monique DUJARIER :** C'est malheureusement, une maladie encore taboue. Le dépistage n'est pas assez précoce car on met les symptômes sur le compte de la vieillesse. Le rôle des médecins est donc important dans le dépistage et nous sommes heureuses de pouvoir compter sur leur confiance pour diriger les malades sur la halte.

**Marie-Louise TONON :** Je conseille avant tout de constamment renforcer les contacts avec les malades. Il faut leur donner beaucoup d'amour et de chaleur et leur montrer qu'ils sont toujours présents avec nous. Il faut cependant rester prudent car lorsque la maladie est à un stade trop avancé, il peut y avoir des réactions violentes.

## *Avez-vous des projets ?*

**Marie-Louise TONON :** Nous souhaiterions organiser quelques sorties. Il serait bon également de pouvoir ouvrir une 2<sup>ème</sup> après-midi dans la semaine mais cela nécessite la présence d'une autre personne que moi car mes autres responsabilités limitent ma disponibilité pour ce dispositif.

## *Quel bilan pouvez-vous faire ?*

**Monique DUJARIER :** Les familles des 3 malades que nous suivons sont très satisfaites et sur les 17 bénévoles volontaires en janvier, 15 sont restés mobilisés. C'est encourageant et nous les remercions pour leur implication solidaire.

**Marie-Louise TONON :** Aucun problème n'est apparu depuis le mois de janvier. Il est rassurant pour nous de pouvoir compter sur le soutien du docteur Boucher, ancien gériatre du centre hospitalier d'Epernay. Et à titre personnel, le bilan est très positif car c'est un vrai bonheur d'apporter à ces gens quelques moments de réconfort.

# RÉHABILITATION DES BAS LORIOTS



Le Toit Champenois vient d'engager des travaux conséquents de reprise des trois immeubles situés rue de la Fontaine Boudé et dont la construction remonte à 1969.

Cet ensemble de 57 logements n'offrait plus le confort légitimement attendu par ses occupants et c'est ce qui a amené la Municipalité à interpeller le Toit Champenois sur ce sujet il y a quelques années. Au-delà de l'aspect esthétique, les objectifs prioritaires de cette réhabilitation étaient de réduire la facture énergétique des clients, d'installer des compteurs d'eau individuels et d'améliorer durablement le confort de vie dans les logements.

Nous tenons à saluer les efforts du Toit Champenois qui, au travers de cette opération et de ses interventions passées (par exemple pour les logements de la rue des Loriots), montre clairement son attachement à rester un acteur fort de l'habitat dans notre commune.

## NATURE DES TRAVAUX

### *Dans les immeubles :*

- Isolation thermique par l'extérieur
- Remplacement du système de chauffage collectif au fuel
- Réfection des halls d'entrée et des cages d'escalier
- Création d'un système de ventilation collectif

### *Dans les logements :*

- Pose de menuiseries extérieures avec volets roulants
- Pose de portes sécurisées isolantes
- Pose de décompteurs d'eau dans les logements
- Mise aux normes électriques



Ce programme répond aux objectifs du label HPE (Haute Performance Energétique) garantissant d'importantes économies de consommation en énergie. Choisir l'isolation par l'extérieur, c'est faire le choix d'une isolation performante et esthétique pour valoriser le bâti, tant sur le plan acoustique et de la consommation d'énergie que sur celui de l'embellissement.



## FOYER D'ACCUEIL POUR HANDICAPÉS

Les travaux de construction du foyer d'accueil médicalisé (FAM) pour handicapés ont débuté.

Ceux-ci devraient durer près de 18 mois et c'est donc à priori fin 2013 que l'ouverture sera effective, amenant de 40 à 50 emplois (Equivalent Temps Plein) sur notre territoire.

Merci par avance aux riverains pour leur compréhension face aux éventuels désagréments qui vont de pair avec certaines étapes de travaux.

A noter que l'entrée de chantier se fait par un chemin rural, afin d'éviter les flux de circulation par le lotissement. Là aussi, des habitations sortent de terre et c'est évidemment réjouissant pour notre commune.



## SAPEURS-POMPIERS

Le samedi 26 mai 2012, le Centre de Secours de Dormans a ouvert ses portes pour faire partager le quotidien des sapeurs pompiers volontaires au grand public.

Au cours de cette journée, il était possible de visiter les locaux, découvrir les différents matériels et équipements de cette caserne. Certains engins étaient venus exceptionnellement sur Dormans pour cette manifestation, comme un véhicule d'entraînement au port des appareils respiratoires isolants, ou une grande échelle dans la matinée.



Au fil de la journée, diverses démonstrations ont été mises en oeuvre par le personnel du Centre de Secours ainsi que par la section des jeunes sapeurs pompiers.

Il était également possible de faire d'autres découvertes au fil des différents stands (parcours sportifs, essai de tenues spéciales, etc...) et d'échanger avec ces soldats du feu de Dormans et du Centre de Première Intervention de la Communauté de Communes (Troissy, Mareuil-le-Port, Verneuil, Festigny).

Certains visiteurs sont venus chercher des informations sur le volontariat, d'autres par curiosité ou simplement pour témoigner de leur intérêt pour la mission de sapeur pompier et apporter quelques encouragements à celles et ceux qui s'en acquittent 365 jours sur 365.

Merci à tous les visiteurs et rendez-vous en 2014 pour la prochaine édition. Pour tout renseignement sur les modalités de recrutement, vous pouvez contacter le 03.26.57.11.19 (Centre de Secours).

## JUMELAGE DORMANS / DORSTEN

Dans le cadre du jumelage entre Dormans et la ville allemande de Dorsten, les 13, 14 et 15 avril 2012 une très importante délégation allemande a été reçue lors d'un échange avec la musique municipale.

L'ensemble de la Blasmusik de Wulfen (un quartier de Dorsten) fort de 48 musiciens, dont de nombreuses demoiselles, a participé au concert de printemps. Ces 3 jours furent l'occasion d'échanges musicaux mais aussi conviviaux car une partie des musiciens allemands étaient hébergés par les musiciens dormanistes. Une visite de cave (incontournable) a permis à nos amis allemands de mieux connaître la fabrication du champagne.

L'association franco-allemande de Dorsten sous la conduite d'Arno Hartmann, ainsi qu'une délégation du conseil municipal de la ville menée par le Bürgermeister (le maire) Lambert Lütkenhorst étaient également présentes. Le samedi soir, un groupe de rock de Dorsten, les Chopstixx, a donné un concert d'une grande vitalité.

Au total, 100 personnes venues de Dorsten se sont retrouvées à Dormans. Les membres de l'association Dormans-Dorsten ont été invités aux festivités qui ont remporté un franc succès auprès des participants tant français qu'allemands.



## BOUCLES DE LA MARNE

Le 13 mai dernier, le départ de la 9<sup>ème</sup> édition des Boucles de la Marne a été donné à Dormans pour une étape en ligne de 170 km, au parcours très sélectif, jusque Châlons-en-Champagne.



Le peloton fort d'une douzaine d'équipes régionales et nationales, s'est en effet vite disloqué, 13 coureurs s'échappant dès les premières difficultés pour ne plus être rejoints jusqu'à l'arrivée.

Une caravane publicitaire haute en couleurs précédait la course et pour l'occasion un véhicule « Ville de Dormans » y était intégré, assurant ainsi la promotion de notre cité. Ce sont nos collégiens qui avaient réalisé les panneaux publicitaires et cette idée a séduit les organisateurs de la course. Ceux-ci comptent ainsi suggérer aux futures communes concernées de renouveler cette initiative.

Félicitons ces jeunes artistes graphiques en « herbe » pour leur créativité et la qualité de réalisation des panneaux, avec les conseils éclairés de Mme Elisabeth King, professeur d'arts plastiques du collège Claude Nicolas Ledoux.

A noter également que le maillot du combiné de l'étape était patronné par Dormans dont le blason figurait aux côtés de celui de Châlons-en-Champagne.



# COTEAUX, MAISONS ET CAVES DE CHAMPAGNE

En 2007, naît une association pour l'inscription des « Coteaux, Maisons et Caves de Champagne » au patrimoine mondial de l'UNESCO.

La commune de Dormans est membre de cette association depuis sa création, car nous croyons en cette reconnaissance internationale qui contribuera à renforcer notre identité commune et invitera de nombreux touristes à venir découvrir ce territoire d'exception.

Le dossier est aujourd'hui finalisé et la dernière étape consiste à attirer un maximum de soutiens, à soulever une mobilisation collective d'envergure, pour multiplier les chances de réussite de cette candidature.

## LE PATRIMOINE MONDIAL C'EST :

- 936 sites inscrits (dont 37 en France), possédant une valeur universelle exceptionnelle pour l'humanité. Citons pour exemples les temples d'Angkor au Cambodge, les rizières en terrasses des Philippines, le Mont Saint-Michel ou encore la cathédrale de Reims.
- Un moyen d'aider à prendre conscience de l'importance de la préservation de ce patrimoine.
- Un outil de communication pour la Champagne, vue à travers ses Coteaux, ses Maisons de Champagne et son patrimoine souterrain.

## LE FILM OFFICIEL DE LA CANDIDATURE SUR YOUTUBE

Découvrez en images la valeur universelle exceptionnelle des « Coteaux, Maisons et Caves de Champagne » dans un film (version longue, version courte) visible sur le web à l'adresse suivante :

[www.youtube.com/paysagesduchampagne.fr](http://www.youtube.com/paysagesduchampagne.fr)

## La commune de Dormans soutient la candidature UNESCO



[www.paysagesduchampagne.fr](http://www.paysagesduchampagne.fr)

## LES AUTRES VIGNOBLES CLASSÉS AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO

- Le village et le terroir de Saint-Emilion - France (inscrit en 1999)
- La vallée du Douro - Portugal (2001)
- Le vignoble de Tokaj - Hongrie (2002)
- L'île de Pico - Açores - Portugal (2004)
- Le vignoble en terrasses de Lavaux - Suisse (2007)

Si ce n'est pas déjà fait, rendez-vous sur [www.paysagesduchampagne.fr](http://www.paysagesduchampagne.fr) pour enregistrer votre soutien et rejoindre les milliers de champenois qui supportent déjà notre candidature UNESCO.

Vous pouvez également remplir le bulletin de soutien ci-joint et le déposer dans l'urne prévue à cet effet en mairie.

## TICKETS SPORT

**Tranche d'âge :** 8 ans - 18 ans

**Prix :** 7,50 € le carnet de 5 tickets  
soit 1,50 € le ticket donnant droit à 2h30 d'activité encadrée, un goûter et un jus de fruits. Les tickets sont vendus par carnets de 5.

**Horaires :** 14h00 - 16h30

- Soyez à l'heure car le nombre de places est limité
- Assurez-vous de la prise en charge de votre enfant par le responsable d'activité
- A partir de 16h30, les enfants seront laissés sans surveillance

**Autorisation parentale**

- Imprimée au dos de chaque ticket, celle-ci devra être impérativement remplie et signée pour chaque séance.
- Les animateurs refuseront systématiquement les enfants présentant des tickets incomplets

### Juillet 2012

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
9 Atelier Marionnettes Tennis Philippe	10 Atelier Marionnettes Football Tennis Club Dormans	11 Atelier Marionnettes Tennis Philippe	12 Football Tennis Philippe	13 Ski nautique Tennis Club Dormans
16 Danse Ping-pong Tennis Philippe	17 Football Tennis Club Dormans	18 Atelier Marionnettes Badminton	19 Atelier Marionnettes Ping-pong Tennis Philippe	20 Ski nautique Tennis Club Dormans
23 Danse Football Tennis Philippe	24 Ski nautique Tennis Club Dormans	25 Badminton Football	26 Ping-pong Tennis Philippe	27 Ski nautique Tennis Club Dormans
30 Danse Football Tennis Philippe	31 Ski nautique Tennis Club Dormans			

### Août 2012

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
		1 Hip-hop	2 Ski nautique Tennis Philippe	3 Basket Tennis Club Dormans
6 Atelier Marionnettes Hip-hop	7 Atelier Marionnettes Danse Tennis Club Dormans	8 Atelier Marionnettes Badminton Danse	9 Atelier Marionnettes Ski nautique Tennis Philippe	10 Basket Tennis Club Dormans

## MINI GOLF

**Horaires :** de 9h à 12 h et de 15h à 19h  
pendant la saison d'ouverture du camping.

**Tarifs :**

- Enfant de moins de 5 ans : gratuit
- Enfant de 5 à 16 ans : 2 €
- Adulte (+ de 16 ans) : 3,50 €

## PISCINE MUNICIPALE

**Horaires d'ouverture :** de 14 h à 19h  
- en juin : mercredi, samedi, dimanche  
- à partir du 6 juillet : tous les jours

**Tarifs :**

- Enfant de moins de 5 ans : gratuit
- Enfant de 5 à 16 ans : 2 €
- Adulte (+ de 16 ans) : 3 €

**Pour tous renseignements :** 03 26 59 04 17



## LE FESTIVAL DU C.R.I.

Le C.R.I. (Collectif Rural Interculturel) est une jeune association locale dont les dirigeants bénévoles ne manquent pas d'ambition.

Fort de belles réussites, à Soilly en 2010, à Verneuil lors d'une soirée « de l'étrange » la même année, ou encore à Vincelles avec le premier festival de musique en 2011, le C.R.I. s'est aussi fait connaître en organisant deux concerts au profit des Restos du Coeur à la salle des fêtes de Dormans.

Leur nouveau défi est de taille avec la seconde édition du FESTI'VALLÉE qui se tiendra cette fois sur l'esplanade du château, le samedi 30 juin prochain.

Nous pouvons faire confiance à ces dizaines de jeunes bénévoles regroupés autour de leur président, Antoine Tellier, pour tout mettre en oeuvre afin d'assurer pleine réussite à cet événement culturel inédit dans le parc du château de Dormans.

**Festi'Vallée**  
**Dormans (51)**  
 Parc du Château  
 A partir de 15h  
**TARIF LIBRE**  
**30 juin 2012**  
**CONCERTS ET ANIMATIONS**  
 Dès 15h : Artisanat - Jeux Traditionnels  
 Graff' : Performance et initiation - Expos  
 Maquillage - Ballade en Poney - Scène Ouverte  
 Dès 19h : SAMBA BULLES - CHAVABIEN  
 EBEN & THE SOUL ROCKERS - GANJA TREE  
 C.R.I. Collectif Rural Interculturel

# SPORTING CLUB DE DORMANS

L'objectif fixé pour la saison était le maintien, mais au fil des rencontres on s'est mis à croire à la montée et finalement ce fut la délivrance pour le match de clôture à domicile. Victorieux ce jour-là de l'Espérance Rémoise, une équipe dont il faut saluer l'état d'esprit, les dormanistes ont montré à cette occasion leur plus beau visage.



*une équipe soudée...*

Un entraîneur qui met en avant l'état d'esprit de ses joueurs, leur solidarité, leur enthousiasme, leur travail à l'entraînement et qui salue également les supporters souvent nombreux au stade Frédéric Grelot.

A noter, la belle saison également de l'équipe B qui termine 6<sup>ème</sup> de son championnat en 3<sup>ème</sup> série, avec une équipe très rajeunie, aux commandes de laquelle on trouve Georges Cordeiro.

## CLASSEMENT FINAL

Pl	Equipe	Pts	Jo	G	N	P	F	Bp	Bc
1	Esperance Remoise	77	24	16	5	3	0	57	21
2	Dormans Sc	73	24	15	4	5	0	40	23
3	Rilly La Mont	69	24	14	4	6	0	73	51
4	Mourmelon Livry	63	24	12	3	9	0	46	43
5	Reims Ste Anne 2	61	24	11	5	8	0	51	32
6	Sezanne Sa 2	60	24	11	4	8	1	44	40
7	Sernaise Uss	57	24	10	3	11	0	42	34
8	Sillery Fc	53	24	8	5	11	0	35	48
9	St Brice Cour	52	24	8	4	12	0	38	49
10	Argonne Fc 2	52	24	8	5	10	1	38	46
11	Ambonnay Bouzy Fc	49	24	7	4	13	0	32	48
12	Somsois Marge	44	24	5	5	14	0	39	84
13	Connantre Corroy	38	24	3	5	16	0	28	53



*un entraîneur satisfait...*

## COMPOSITION DE L'ÉQUIPE

**Joueurs** : Mathieu Accaries, Anthony Baudré, Romain Bocahut, Jérémy Caille, Carlos Cordeiro, Julien Cordeiro, Michaël Courteaux, Jimmy D'oliveira, Mickaël Férat, Benjamin Heurtault, Jean-Baptiste Hun, Jonathan Klinkers, Clément Lefevre, Stevens Low, Romain Mathys, Raphaël Maucourant, Damien Mignot, Bastien Miguel, Baptiste Moigneau, Hugo Parelle, Thibaut Schwentzel, John Vignaud

**Entraîneur** : Rodolphe Warsemann

**Dirigeants** : André Blin, Paulo Cordeiro



*un président (à gauche)... humide !*

# CANOË KAYAK

## LOUISON TANET AUX CHAMPIONNATS DU MONDE

Belle récompense pour notre leader, **Louison Tanet**, qui s'est sélectionné pour les Championnats du Monde de canoë kayak. Déjà 2 fois médaillé au niveau international, en 2006, à l'occasion des Championnats d'Europe juniors, il gravit ainsi une marche supplémentaire, pagayant dans les traces de ses prédécesseurs : Michaël Didier et Frédéric Momot.

A la fois slalomeur et descendeur, très en vue ces dernières années sur les bassins de slalom, il s'est réorienté vers la descente de rivière l'an passé. Un vrai défi, dont il avait besoin pour conserver sa motivation et au bout du compte un très bel exploit salué par ses adversaires.

En canoë monoplace, ils seront 4 français à briguer le podium de ce championnat et sur le papier, ses 3 partenaires de l'Equipe de France semblent mieux armés pour performer.

A 23 ans, il est le plus jeune et c'est surtout d'expérience qu'il va se nourrir au cours de cette épreuve. Mais en même temps, sur la dynamique qui le porte en ce moment et encouragé par tout son club... Il est bien capable de créer une surprise... Qui n'en serait finalement pas une !



*Louison TANET*

## UN COLLECTIF TOUJOURS EN HAUT DE L'AFFICHE



Les années passent et le Dormans CKEL reste un club phare du canoë kayak français. Cette saison encore, les résultats sont là et, même si la lutte avec les clubs issus de grands bassins urbains est de plus en plus inégale, l'espoir est grand de se maintenir une année de plus en National 1 (parmi les 15 meilleurs clubs de France).

On compte pour cela sur les féminines et d'abord la chef de file **Laurène Cougnet**, mais aussi **Marianne Herault**, **Claire Souchaire**, **Justine Cougnet**, **Elise Rousseau** et **Céline Roulot**.

Côté masculin, c'est évidemment **Louison Tanet** qui emmène dans son sillage **Clément Carbonel**, **Mathieu Walfard**, **Guillaume Cochut**, **Frédéric Momot** qui prolonge sa carrière pour rendre service au club, ainsi que quelques autres.

## DES JEUNES PROMETTEURS

Comme il est sans cesse nécessaire de renouveler le collectif avec de nouvelles recrues, c'est une grande satisfaction de voir une nouvelle génération de jeunes pagayeurs se distinguer au sein de l'école de pagaie.

Ils sont 4 à déjà faire preuve d'une grande aisance sur les bassins et à pouvoir envisager d'excellents résultats au niveau national dans quelques années. Il s'agit de **Manon Durant** et **Lucas Gilet** qui maîtrisent bien leur sujet et de **Guillaume Picavet** et **Thomas Descotes** qui ne manquent pas de talent.

Et ce n'est pas tout car parmi les débutants, quelques filles et garçons motivés et assidus ne tarderont pas à montrer de quoi ils sont capables.

Il est trop tôt pour livrer les noms mais les entraîneurs, Marie-Hélène Bruyen, Guillaume Maraquin, Ludovic Salembier et Guillaume Durant ont déjà des idées sur le sujet. Citons **Theo Begyn**, **Lilian Berjot**, **Kelly Capitaine**, **Maurine Davy**, **Lorie Durdon**, **Olivia Durdon**, **Antoine Frontigny**, **Thomas Laplaige**, **Baptiste Nanet**, **Ilhame Siraj**, **Julien Thomas**, **Elwan Zekri**.



# GRAND VITRAIL DE LA CHAPELLE SUPÉRIEURE

Régulièrement, nous entendons vous faire découvrir quelques détails importants de notre Mémorial. Nous débutons cette présentation avec la description du magnifique vitrail situé dans la chapelle supérieure. Précisons que cet article fut rédigé par Pierre Dujarier et rappelons aussi que rien ne vaut une visite sur place (l'accès est gratuit) pour mieux appréhender toute la richesse architecturale du monument.



Nous devons cette grande fresque de verre au célèbre maître verrier Charles Lorin (1874-1940) qui succéda à son père Nicolas, fondateur de la maison en 1863 à Chartres. Il sut s'entourer d'artistes réputés et fut choisi pour réaliser de nombreuses oeuvres, pour des édifices religieux en particulier.

Charles Lorin fut directement concerné par la première guerre mondiale avec la perte de son fils, l'aspirant Charles Etienne François Lorin, né le 18 novembre 1898 à Chartres et tombé le 15 octobre 1917 à la ferme Barrée, en Belgique.

Ce vitrail central qui rayonne au-dessus de l'autel a pour vocation de glorifier le Poilu mort au Champ d'Honneur.

Ainsi, si la crypte et son ambiance austère et sombre inspire le recueillement et le respect dus aux victimes de ce conflit, l'impression dominante est tout autre dans la chapelle supérieure.

Et cela tient donc en particulier à ce vitrail central très lumineux et qui symbolise à la fois les honneurs dus aux soldats victorieux et leur résurrection (nous sommes dans un édifice religieux).

Quand le regard se porte sur la grande verrière centrale, on y voit Sainte Jeanne d'Arc (à gauche) et l'Archange Saint Michel (à droite) qui présentent au Christ un poilu tombé au champ d'honneur. A ses pieds, un tapis d'immortelles, symbolise les regrets éternels, les douleurs qui ne s'éteignent pas mais aussi l'espérance.

Le fond est, quant à lui, tapissé de croix ornées de cocardes rappelant les cimetières et les innombrables sculptures que la guerre a laissés derrière elle.

Sur ce vitrail, figurent des soldats en uniforme : à gauche, ceux de 1914, en pantalon et képi garance (rouge) accompagnés des troupes coloniales et à droite ceux de 1916, dont l'uniforme bleu horizon est mieux adapté au combat, accompagnés des troupes alliées.

A droite, figure le lieutenant-colonel Emile Driant (1855-1916) qui, à la tête des 56 et 59<sup>ème</sup> chasseurs à pieds, retarda l'avancée des troupes allemandes forte de quelques 80.000 hommes dans les avant-combats de Verdun. Gendre du général Boulanger, il fut écrivain sous le pseudonyme de Danrit. Député de Meurthe et Moselle, avant de reprendre du service à la première Guerre Mondiale, il sera tué au bois des Caures, près de Donaumont, le 22 février 1916.

A gauche, c'est le caporal Sellier du 171<sup>ème</sup> RI, qui fut officiellement le premier à sonner le cessez-le-feu le 7 novembre 1918 dans l'Aisne, à mi-chemin entre La Capelle et Haudroy, pour laisser passer les plénipotentiaires allemands qui se rendaient dans la forêt de Compiègne, pour préparer la signature de l'Armistice.

Au pied du vitrail, on retrouve la même inscription latine que sur le grand lustre de la crypte

« inspiciam omnes dormientes et illuminabo omnes sperantes in domino ».

Qui signifie « Je garderai tous ceux qui dorment et j'illuminerai tous ceux qui espèrent dans le seigneur ».

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ASSOCIATION

Celle-ci s'est tenue au château de Dormans, faisant le bilan de l'année écoulée et traçant quelques perspectives pour 2012. Au rang des satisfactions, le nouveau record du nombre de visiteurs sur site qui s'établit à près de 17.200 entrées dans le monument en 2011.

La reconnaissance du mémorial au Patrimoine architectural du XX<sup>ème</sup> siècle, la belle tenue des différentes cérémonies sur le site, l'ouverture de nouveaux espaces muséographiques ont également constitué des points positifs. L'association peut en effet s'appuyer sur la relation de confiance établie avec la commune, propriétaire des lieux et attentive à ce que les intérêts de la collectivité soient préservés.

S'agissant des projets, ils sont toujours orientés vers le même objectif, à savoir accueillir de nouveaux publics, de nouvelles générations, pour les inviter à partager ces valeurs de paix et d'espoir, comme l'ont voulu les fondateurs de ce monument national. A également été évoquée la préparation de la Commémoration du Centenaire de la Grande Guerre, qui s'étalera de 2014 à 2018 et ne manquera pas de porter le regard sur ce Mémorial dédié aux 2 Batailles de la Marne.

L'ensemble des participants, et notamment les élus de nombreuses communes des alentours, ont salué le travail accompli par les bénévoles et c'est sans surprise que le conseil d'administration a été reconduit dans ses fonctions.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président d'Honneur : Comte Philippe de La Rochefoucauld

Président : Jean-Claude Robert

1<sup>er</sup> Vice-Président : Gérard GOIN

2<sup>ème</sup> Vice-Président : Jean-Pierre DROUET

Trésorier : Gérard NIGER

Secrétaire : Christian BRUYEN

Membres : Mmes Martine DUBOIS, Marie-Louise TONON et Mrs Michel COURTEAUX, Frédéric DAUBOCK, Henri MAUREL, Didier MICHELET, Jean-Pierre MOUTAUD et Claude SURIG.

## NOUVELLE MUSÉOGRAPHIE

Il y a 3 ans, l'historique « salle aux souvenirs » avait été aménagée en véritable espace muséographique, consacrée en particulier à l'artisanat de tranchée. Celle-ci est aujourd'hui complétée de 2 autres salles (ancienne sacristie) dévoilant diverses richesses historiques.



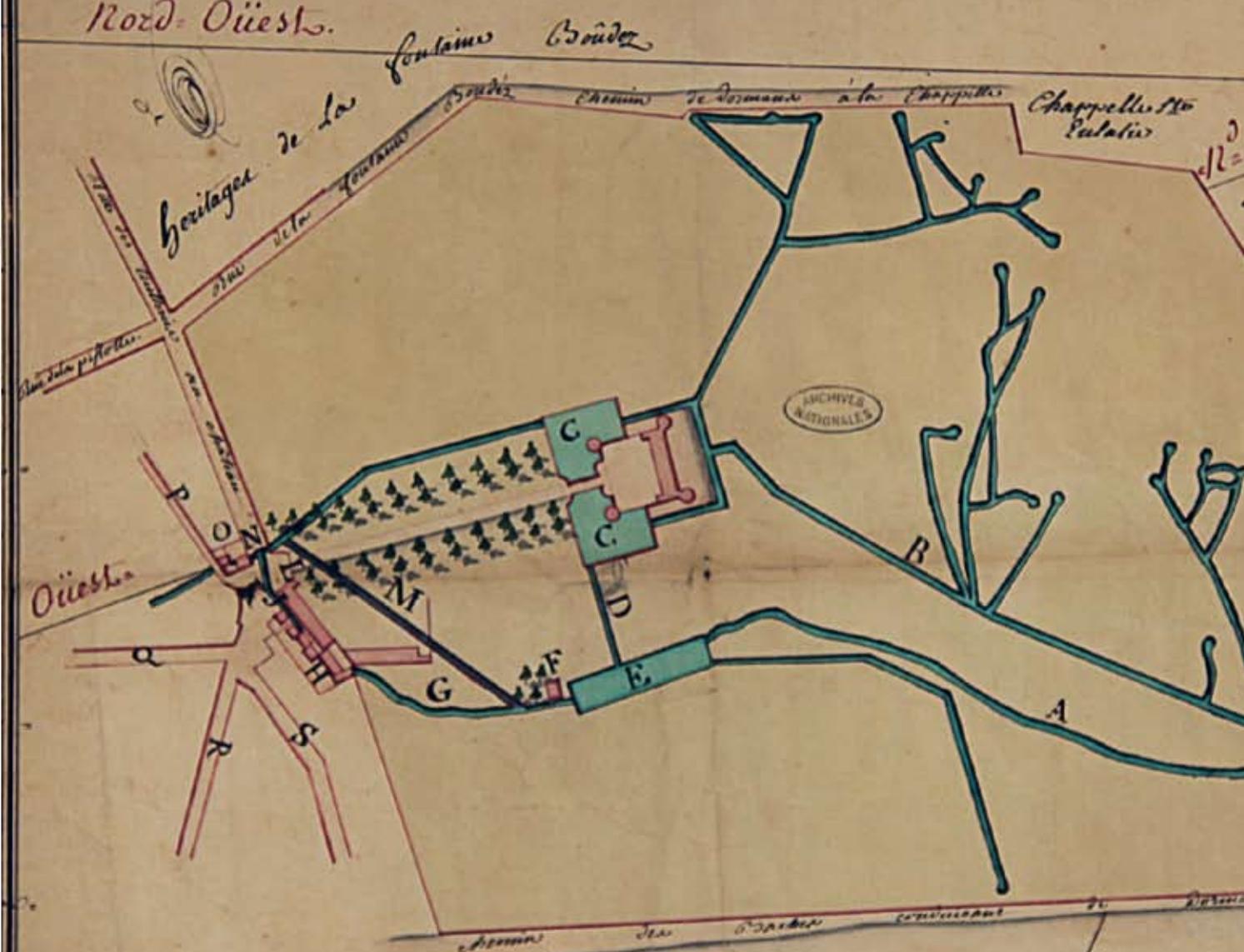
**Le Mémorial et ses espaces muséographiques sont en entrée libre et gratuite tout l'été pour les individuels.**

# Carte des Eaux du Parc de la Ville de Dormans.

Nord-Ouest.

Nord Nord-Ouest.

Nord.



heritages de la fontaine Boudet

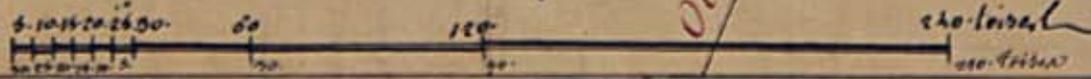
ARCHIVES REGIONALES

Levier Le fore Champ de Sex

Ouest.

Ouest Sud-Ouest.

Echelle de deux cents quarans se Coiser





## L'ANCIENNE CARTE DU PARC DU CHÂTEAU

Le plan ci-contre a été présenté lors de l'exposition du Conseil Général « le beau et l'utile ; parcs et jardins de la Marne » réalisée par les Archives Départementales et qui s'est tenue au Moulin d'en Haut au cours de l'été dernier.

Il date de 1776 et nous apporte de nombreuses informations jusqu'ici oubliées sur le parc du château de Dormans et c'est **Alain Fazincani** qui nous en fait un petit résumé.

Les contours du site à cette époque nous apparaissent assez semblables à ceux d'aujourd'hui, si ce n'est que certaines voies n'existaient pas encore.

Ainsi, les terrains compris entre la rue des Victoires d'une part et la rue des Grands Remparts et les terrains bordant la rue du faubourg de Chavenay d'autre part, faisaient alors partie du parc.

L'objet majeur du plan est de représenter les itinéraires de l'eau qui sont très différents de ce que nous connaissons aujourd'hui. Pas moins d'une vingtaine de sources sont en effet identifiées et collectées par tout un réseau de surface aujourd'hui presque disparu.

L'étang que nous connaissons aujourd'hui existait déjà et faisait alors fonction de bief amont à un petit moulin à tan (le tan est constitué d'écorce de chêne moulue et est à l'époque utilisé pour le tannage des peaux).

Tannerie, mégisserie, noms des exploitants, noms des rues, des lieux dits au voisinage (Fort Champs, Moussiaux, Fontaine Boudez), emplacement de la chapelle Sainte Eulalie... Toutes les indications figurent avec une grande précision.

Le château en tant que construction, apparaît sous son emprise actuelle mais les abords sont par contre marqués par une composition, jusqu'ici inconnue, de fossés selon une forme carrée.

Celle-ci définit une avant cour entièrement cernée d'eau et valorisée par deux bassins symétriques de belle taille. Il s'agit peut-être là d'un reliquat des anciens fossés du château féodal.

Le Moulin d'en Haut n'existait pas et on peut donc penser que l'aménagement majeur du parc, avec le canal circulant à flanc de relief que nous connaissons aujourd'hui, a bien été réalisé conjointement avec le moulin, afin de collecter plusieurs des sources et d'assurer ainsi au moulin une alimentation en eau suffisante.



## L'AVENUE DE PARIS EN 1892

Cette photographie de la rue principale, datant de 1892, est certainement la première qui ait été prise de notre cité. Elle est l'oeuvre d'Henri Podevin, commerçant en cycles, autos et photographe à Dormans.

Elle témoigne du patrimoine bâti de l'époque et c'est **Claude Demarque** qui nous en offre une description très précise, allant jusqu'à la présentation de ces dormanistes de la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle.



La prise de vue fut effectuée sur l'avenue de Paris au droit de la rue du magasin, pas très loin de l'actuelle salle des fêtes.

Au premier plan, tenant sa bicyclette, il s'agit de M. Paul Denizard, qui était vannier et commerçant. Tandis qu'en arrière plan, sur son tricycle, c'est M. Ernest Piot, corroyeur. Rappelons qu'à cette époque, le corroyage, transformation du cuir tanné en cuir fini, était encore très prospère à Dormans. Les deux autres personnages sont respectivement M. Alexandre Antoine, géomètre, debout sur la chaussée et M. Jean Stricker, conseiller municipal, assis sur le brancard de la voiture.

La présence de nombreux tombereaux s'explique par le fait que résidait à cet endroit un charron, M. Paul Brocheton. Au fond, on distingue le clocher échafaudé de notre église et on peut également noter la présence, sur la gauche de la photo, d'un bec de gaz, mode d'éclairage public qui perdura jusqu'en 1913. Rappelons encore que les cycles de cette époque étaient munis de caoutchoucs pleins de 19mm de diamètre.

## MICHEL DAVERDON

C'est le 9 mai dernier que nous a quitté Michel Daverdon et il laisse un grand vide auprès de ses proches d'abord, mais pour notre commune également, dont il aura été un acteur important, tant sur le plan économique que dans le domaine du football.

Né le 23 décembre 1945 et issu d'un milieu modeste, il fait de courtes mais brillantes études et débute sa carrière professionnelle comme ajusteur, avant d'intégrer l'usine Rennepont où il terminera son parcours comme directeur commercial. Il connaîtra dans cette entreprise l'euphorie qui accompagne les périodes de fort développement, mais aussi la tension des moments de conjoncture plus délicate.

Et si nous avons la chance qu'aujourd'hui ce secteur de l'outillage de bâtiment soit encore présent à Dormans, c'est bien grâce à Michel. Sans son opiniâtreté, son courage et son sens du relationnel, il est peu probable que ce très grand industriel, tant sur le plan professionnel qu'humain, qu'est Mohed Altrad, ait fait le choix de s'impliquer dans notre cité.

Michel Daverdon, « Le Dav » pour ses plus proches, avait des passions des plus éclectiques. Il était à la fois un grand collectionneur, un incroyable chanteur à la voix magnifique et un adepte réputé du karaoké, un amoureux des belles lettres et un vrai boulimique de littérature, un cuisinier talentueux qui ne détestait pas passer derrière les fourneaux. Mais c'est par son implication au sein du Sporting Club de Dormans qu'il aura encore marqué notre cité.

Dirigeant de l'équipe première du SCD, il mit un terme à ses fonctions au plus beau moment qui soit, puisque ce fut en 2009, l'année du Centenaire du club qui fut aussi l'année de la remontée en 1<sup>ère</sup> série départementale.

Son équipe était alors sur de bons rails puisqu'avec un grand nombre de joueurs identiques, cette même équipe vient d'accéder au niveau régional. Nul doute que de là où il est, il a suivi les derniers matchs avec passion, encourageant ses poulains avec sa voix généreuse.

Parti trop tôt, il affronta avec courage une maladie qui ne lui laissa que très peu de répit. Restant lui-même, il ne baissa jamais les bras et s'attacha à préserver ses proches. A son épouse et ses enfants qu'il affectionnait par-dessus tout, nous présentons nos très sincères condoléances.



## ÉTAT-CIVIL

### NAISSANCES

Nos meilleurs vœux de bienvenue à...

02 avril : Léa JANICOT

25 mai : Loan BONOMO

28 mai : Kenzo CARON

### MARIAGES

Nos chaleureuses félicitations à...

26 mai : Alain DUPUIS et Céline TÊTU

09 juin : Adrien GRIFFON et Sabine ESCHARD

### DÉCÈS

Nos sincères condoléances aux proches de...

20 mars : Serge MARCQ

24 avril : Solange ALBAUT veuve GUILLAUME

27 mars : Geneviève SCHEPENS veuve MEUNIER

25 avril : Ginette PARIS épouse MIGUEL

17 avril : Louis BETTENFELD

13 juin : Jean-Pierre PEREIRA



Le décor floral placé au rond-point de la mairie nous a été prêté par la ville d'Épernay. Cette dernière change de thème décoratif chaque année et c'est sans hésiter qu'elle nous a gracieusement mis à disposition cet objet métallique qui a bien sa place au coeur de notre commune 3 fleurs.

## AGENDA

### • JUIN 2012

23 juin au 08 juillet

TOURNOI DE TENNIS «JEUNES»

Club Tennis Philippe.....Route de Chavenay

29 juin au 14 juillet

TOURNOI DE TENNIS

Tennis Club Dormans .....Chemin du Gault

### • JUILLET 2012

dimanche 08 juillet

CÉRÉMONIES DU SOUVENIR

Commémoration des 2 Batailles de la Marne .....Mémorial

09 au 13 juillet

TOURNOI DE TENNIS JEUNES

Tennis Club Dormans..... Chemin du Gault

09 au 29 juillet

TOURNOI DE TENNIS OPEN

Club Tennis Philippe.....Route de Chavenay

Vendredi 13 juillet

RETRAITE AUX FLAMBEAUX

Feu d'artifice - bal populaire .....Château

Samedi 14 juillet

FÊTE NATIONALE

Cérémonies et animations diverses .....Château

21 au 23 juillet

FÊTE PATRONALE DE SOILLY

Comité des Fêtes de Soilly.....Soilly

Mardi 31 juillet

DON DU SANG .....Salle des Fêtes

### EXPOSITION Sonja et Édith HENNINO

13 juillet au 15 août

Ouverte tous les jours sauf le mardi  
de 14h30 à 18h30

Entrée libre

### FOOTBALL

#### Prochains rendez-vous

23 juin : tournoi Interentreprises

30 juin : Journée de l'école de foot

1er juillet : tournoi de foot seniors

### FESTIVAL DE MUSIQUE

Samedi 30 juin

Animations diverses à partir de 15h.

Concerts dès 19h.

Tarif libre.

Organisé par le C.R.I.  
dans le parc du château